Porównanie tłumaczeń Łukasza 12:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Powiedział zaś mu Bóg nierozsądny tej nocy duszę twoją zażądają zwrotu od ciebie co zaś przygotowałeś komu będzie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Bóg zaś powiedział mu: Bezmyślny! Tej nocy zażądają twojej duszy,\* a to, co przygotowałeś, czyje będzie?\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Powiedział zaś mu Bóg: Nierozsądny, tej nocy duszy\* twej zażądają od ciebie. Co zaś przygotowałeś, komu będzie?[[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Powiedział zaś mu Bóg nierozsądny tej nocy duszę twoją zażądają zwrotu od ciebie co zaś przygotowałeś komu będzie |

1. 1) <x>220 27:8</x>; <x>470 10:28</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>220 27:16-17</x>; <x>230 39:7</x>; <x>250 2:26</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Życia. [↑](#footnote-ref-4)